

The Egyptian election

**2012 ජූති 26**

**(ං)** සේලිම් සහෝදරත්වය සංවිධානයේ ජනාධිපති අපේක්ෂක මොහමඩ් මෝරසි ජනාධිපති ලෙස නම් කිරීම, එරට කමිකරු පන්තියේ විජ්ලවවාදී ව්‍යාපාරය කළාදුම්මේ අරමුණෙන් මිලිටරිය සමග ඇතිකරගත් ප්‍රතිගාමී ගෙවෙනුවක ප්‍රතිපලය විය.

ර්ජීජ්‍ර්‍ය වේ ජනාධිපතිවරනයෙන් මුසේලිම් සහෝදරත්වයේ අපේක්ෂක මොහමඩ් මෝරසි ජයගත් බවට කරන ලද නිවේදනය රටේ ඉතිහාසයෙහි සන්ධිස්ථානයක් ලෙස පූජුල් වශයෙන් ප්‍රවාදක්වන ලදී. ජාත්‍යන්තර මාධ්‍යය මෝරසි විස්තර කළේ, වෝල් ස්ට්‍රේට් ජර්නලයේ වචනවලට අනුව “නිදහස් ලෙස තෝරා පත්කරගත් ර්ජීජ්‍ර්‍ය ප්‍රථම ජනාධිපති” ලෙසය.

ර්ජීජ්‍ර්‍ය වේ පලකෙරෙන පුවත්පත් මහත් ප්‍රමෝදයෙන් යුතුව තඩි සිරස්තල සහිතව පැවසුවේ, නිදසුනක් ලෙස අල්පරුක් දිනපතා පුවත්පත සටහන් කළේ, “ජනතාවගේ නියෝගයට අනුව මෝරසි ජනාධිපති විය. විජ්ලවය ජනාධිපති මැදුරට සම්පූළ්ත විය” යනුවෙති.

මෙම ප්‍රකාශ යථාර්ථය ඔහුවෙන් සිටවයි. ර්ජීජ්‍ර්‍ය වේ කමිකරුවන්ට, සිසුන්ට හා පිඛිත ජනතාවන්ට එවන් මිත්‍යා ප්‍රඛන්දයන්ට කිසිදු බුරුලක් දීමට ඉඩක් ඇත්තේ නැති.

ර්ජීජ්‍ර්‍ය වේ එක්සත් ජනපද මුක්කුව ලත් ආයුදායක නොස්නි මූලාරක් බලයෙන් ඇදී දැමීමට ඉවහල් වූ මහජන පෙළපාලි, සියල්ලවත් වඩා පැවතිර පැවති මහා වැඩවරුන මාලාවෙන් ඉක්කීතිව 17 මාසයකට ආසන්න කාලයක් ගත්වී තිබේ. මෙම විජ්ලවවාදී නැගිටීම, 2008 සැප්තැම්බරයේ දී ලෙංක පරිමාන මූල්‍ය උනුව් යාම හමුවේ, ජාත්‍යන්තර කමිකරු පන්තියේ රැකියා, ජ්වන තත්ත්වයන් හා මූලික අයිතින්ට එක දිගට එල්ල කරන ලද ප්‍රහාරයන්ට පලවූ ප්‍රතිචාරයේ උච්චතම අවස්ථාව විය.

දුප්පත්කම, සුරාකෑම, සමාජ අසමානත්වය හා දේශපාලන පිබාවේ කොන්දේසි අවසන් කිරීමේ බලාපොරොත්තුව ඇතිව ර්ජීජ්‍ර්‍ය කමිකරුවේ නැගී සිටියහ. ඔවුහු, එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදය විසින් පිටුබලයදී සන්නද්ධ කළ මූලාරක් තන්තුයේ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට හා මැරයන්ට එරෙහිව විකුමාන්විතව සටන් වැයුත්. අරගලය තුළදී සටන්කරුවන් දහසක් පමන දිවි පුද්න ලද අතර එය කුණුගැන්වුනේ මූලාරක් බලයෙන් විසිවී යැමෙනි.

කෙසේ නමුත් වසර එක හමාරකට පමන පසුව, ජ්වන කතවයේ, රැකියාවන්හි, සමාජ සමානතාවයේ හා ප්‍රජාතන්ත්‍රයේ වර්ධනයක් සඳහා වූ ර්ජීජ්‍ර්‍ය කමිකරුවන්ගේ කිසිදු ඉල්ලීමක් ඉවුත් නැති. ඒ වෙනුවට, මැතික දී ටෝරා බන්ධනාගාරයේ සිට කයිරේර් රෝහල වෙත මාරුකරන ලද මූලාරක් නම්ති නින්දිත පුද්ගලයා හැරෙන්නට, පිඩාකාරී දෙනෙශ්වර රාජ්‍ය මෙවලම හා රටේ අධිරාජ්‍යවාදී අධිකාරය එලෙස ම පවතියි.

මුසේලිම් සහෝදරත්වයේ මෝරසි ජනාධිපති මැදුරේ වඩා හිඳුවීම මගින් මෙම යථාර්ථය වෙනස් නොවන්නේය. මැතිවරනයේ අවසාන ප්‍රතිපලය පෙන්නුම් කළේ, නිදහස් හා සාධාරන මැතිවරනයක් නොව, මිලිටරි පාලනය යටතේ පැවත්වූ හා දක්ෂිනායික ඉස්ලාමීය පක්ෂය හා මිලිටරි ජ්‍යන්වාවේ ආරක්ෂක හමුදාවන්හි උත්තරීතර මන්බලය අතර පස්සා දොරේ ඇතිකරගත් නින්දිත ගිවිසුමකින් පසුව, ලියාපදිංචි ජන්දායකයින්ගෙන් අඩක්ම වර්ණනය කරන ලද ජන්දයකි.

මෝරසි හා මූලාරක් යටතේ හිටපු අගමැති හා ගුවන් හමුදාපති අභමඩ් යන ඔපුගේ විරැද්ධිවාදීය අතර තරගය මධ්‍යයේ, හමුදා මන්බලය කුමන්තුනයක් දියත් කළේය. ඒ යටතේ ඉස්ලාමිවාදීන් අධිකාරය දැරු පාරලිමේන්තුව විසුරුවා හල අතර නව ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමේ කාර්යයට අදාළ පාලනය තමන් වෙත පවරා ගනිමින්, සිවිල් වැසියන් අත්ඩංගුවට ගැනීමේ අයිතිය මිලිටරියට හා රාජ්‍ය මූද්ධී අංශ වෙත පවරමින් මරදනයේ වධ බන්ධනයේ නව වටයක් සඳහා මග පැදිය. විසුරුවාහල පාරලිමේන්තුව සතුව තිබුනු සියලු ව්‍යවස්ථාදායක හා අයවැය කටයුතු පිළිබඳ බලතැල පැවරෙන ව්‍යවස්ථානුකුල “අරථ කථනයක්” වැඩිමනත්ව තිකුත් කරන්නට යෙදුනු අතර එය, නිල වශයෙන් සන්නද්ධ හමුදා සිවිල් පාලනයෙන් මුළුමනින්ම මූදා හැරයේය.

මිලිටරියේ නියෝජනය වෙනුවට මෝරසි මැතිවරනයෙන් ජයගත් බව නිවේදනය කිරීමේ තින්දුවට එලූතුන්, මිලිටරි ආයුපති මුළුපු හා මුසේලිම් සහෝදරත්වය අතර සති අන්තයේ එක දිගට පැවති උනුසුම් සාකච්ඡාවලින් පසුවය. ර්ජීජ්‍ර්‍ය ජනතාවගේ සිටුපසින් පැවති මෙම සාකච්ඡාවලින් ඇතිවේ නිශ්චිත කොන්දේසි එලෙහින දින හා සතිවල දී දැනගත හැකිවනු ඇතේ. එක් කාර්යයක් නිශ්චිතය. එනම්, හමුදා මන්බල හා මුසේලිම් සහෝදරත්වය අතර ඇතිවූ ඕනෑම ගිවිසුමක් මගින් බිජිවිය හැක්කේ කමිකරු පන්තියේ විජ්ලවවාදී අරගල කළ දැමීමේ මුළුක අරමුන සහිත ප්‍රතිච්ඡලවවාදී ආන්ත්‍රිවක් පමනක් ය යන්නයි.

මැතිවරන ප්‍රතිපල නිකුත්වීමත් සමග රේජ්පේතුවේ කොටස් වෙළඳපාල එක් දිනක දී වාර්තාගත ඉහළම වර්ධනයක් අත්කරුණීම තුළ, රේජ්පේතුවේ පාලක කවයන් මෙන්ම අධිරාජුවාදී මධ්‍යස්ථාන ද මෙම තත්ත්වය භෞදිත් වහාගෙන තිබෙන බව පැහැදිලි විය. මූස්ලිම සහෝදරත්වයේ නායකත්වය හා එහි ආර්ථික කන්ඩායම සමග "පෙළුගලික සාකච්ඡා" පැවැත්වූ එක්සත් ජනපද තානාපති තිලධාරීනු මෙසේ පැවැත්වූ බව වෝල් සෑරීට ජ්‍යෙනලය වාර්තා කළේය. "ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් සියලු නිවැරදි කරුණු ගැන තියෝජිතයින් එක්සත් ජනපදයට සහතික කර ඇත."

හමුදා මන්ඩල-සහෝදරත්ව පාලනයේ එක් ක්ෂනික කර්තව්‍යයක් වන්නේ, බොලර් බිලියන 3.2ක හඳුසි නයක් ගැනීම පිළිබඳව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමග ගිවිසුමකට එලැඹිමයි. මෙය රීතියා ආර්ථික "ප්‍රතිසංස්කරන" හියාත්මක කිරීමට ගැට ගසනු ඇත. එනම්, ජනගහනයෙන් සියයට 40ක් දිනකට බොලර් දෙකකටත් අඩු ආදායමින් පන ගැටගසා ගන්නා රටක කමිකරු පන්තියේ ජ්‍යෙන තත්ත්වයන් තවදුරටත් කාබාසිනියා කරන රුදුරු ක්‍රේඛාද පියවරයන් ය.

රේජ්පේතු කමිකරුවන් හා තරුණයින්, පසුගිය වසර එක හමාරේ ගේඟ පත්‍රයක් ඇද ගැනීමත්, විකුමාන්විත වැඩවර්ජන හා මහජන අරගලයන් තුළින් ප්‍රතිච්ලුවවාදී හමුදා මන්ඩල-මූස්ලිම සහෝදරත්ව පාලනයක් ඇට්ටීමට ආධාරක වෙමින් තමන් වෙත ලැයාකරදුන් දේශපාලන බලවේග හා සියාමාරුග පිළිබඳව විමසා බැලීමක් අවශ්‍යය. විශේෂයෙන් ම, තමන් "විළ්ලවවාදීන්" හා "සමාජවාදීන්" ද පවා වන බව ප්‍රකාශ කළ නමුත් දහවාදය අවසානයකට ගෙන ඒමේ කමිකරු පන්තික අවශ්‍යතා තොට්, පවත්නා සමාජ හා දේශපාලන පර්යාය තුළ තමන් සඳහා වඩා විශාල ක්‍රියාකළාපයක් පවරා ගැනීමේ අවශ්‍යතාවයෙන් පෙළුනු වරප්‍රසාදිත මධ්‍යම පන්තික කොටස් නියෝජනය කළ ව්‍යාපාර වාම සංවිධානවල භූමිකාව සම්පව පරික්ෂාකර බැඳීම අවශ්‍ය කෙරේ.

මෙම ස්ථරය නියමාකාරයෙන් නියෝජනය කළ, "දෙවන විළ්ලවයක්" සඳහා කමිකරුවන් මතුකළ ඉල්ලීමට විරැදුඩ වූ, සඳාස් නමකින් තමන් හඳුන්වාගත්, විළ්ලවකාරී සමාජවාදීන් (ආර්ථික) කන්ඩායම අලේක්ඡා කළේ ඒ වෙනුවට "ප්‍රජාතන්ත්‍රීය පරිවර්තනයේ" වාහකය මිලිටරි මධුල්ලය යන බොරුවට තිත්‍යානුකුල බවක් ලබාදීමය. පසුගිය වසරට මැයි මාසයේ දී මොවුනු මිලිටරි මන්ඩල පිළිබඳව මෙසේ පැවැත්තු හා එහි ආර්ථික ප්‍රතිච්ලුව මූස්ලිම සහෝදරත්වය හා අනෙකුත් දහෝජ්වර දේශපාලන බලවේගයන්ය. "එලමෙන සතිවල දී මෙම එක්සත් පෙරමුන තුළ රේජ්පේතු කමිකරු පන්තිය, ප්‍රජාතන්ත්‍ර දේශපාලන හා ආර්ථික ඉල්ලීම් එකාබද්ධ කළ හැකි අරගලයක වැඳෙන් කොටසක් වනු ඇතැයි" පැවැතිය.

මෙම අනුව එම රීතියා "වමේ" පක්ෂයෙහි අරමුන කමිකරු පන්තිය, මිලිටරි ජ්‍යෙන්වාවේ මුක්කුවක් ලෙස සේවය කිරීමට එකග වූ දහෝජ්වර මූස්ලිම සහෝදරත්වයට යටත් කිරීමය. මෙය වනාහි රේජ්පේතු කමිකරු පන්තියේ දැන් හා දෙපා බැද ඔවුන්ගේ පරම සතුරන් වෙත බාරදීමකි.

ඉන් පසුව, සමූහ අත්අඩංගුවට ගැනීම හා මිලිටරි නඩු විභාග කමිකරුවන්ට එරෙහිව ක්‍රියාවට තැබීමත් සමග මිලිටරි මන්ඩල කෙරෙහි මහජන විරෝධය වර්ධනය වන විට විළ්ලවකාරී සමාජවාදීනු, මූස්ලිම සහෝදරත්වය, එය මිලිටරි තත්ත්වය සමග සහයෝගයෙන් කටයුතු කරන්නේය යන කාරනය පසෙකට දමින්, ජේනරාල් වරුන්ට විකල්පයක්

ලෙස භූවාදැක්වූහ. ඔවුන් එසේ කළේ, කමිකරු පන්තියේ ස්වාධීන ව්‍යාපාරයක් නැගී එම කළුතියාම වැළැක්වීම පිනිසය. ජනාධිපතිවරනයේ දෙවන වටයේ දී විළ්ලවකාරී සමාජවාදීනු, තම සහාය මූස්ලිම සහෝදරත්වය පිටුපස පෙළගැස්විය. එසේ කළේ මෝරසිට දෙන ජන්දය "ප්‍රතිච්ලුවයට හා ගැසිස්වාදයට" එරෙහි ජන්දයක් ලෙස ප්‍රකාශ කරමිනි.

විළ්ලවකාරී සමාජවාදීන්ගේ ඇමරිකානු අනුවර ජාත්‍යන්තර සමාජවාදී සංවිධානය සිය සේෂලිස්ට් වර්කර බොට් මිර්ග වෙබ් අඩවියේ ජ්‍යෙනි 25දා පළකළ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක දී විළ්ලවකාරී සමාජවාදීන්ගේ නායක මොස්ට්‍යා අලි, සිය සංවිධානය මූස්ලිම සහෝදරත්වය මිලිටරි කුමන්තුනයක් වැළැක්වීමට සමත්වීය යන මිත්‍යාව භූවාදැක්වීමේ උත්සාහයක නිරතව සිටින බව ඇගුම් කළේය.

මහු ප්‍රශ්න මාලාවක්ම මතු කළේය. "මූස්ලිම සහෝදරත්වයේ නායකත්වය යලි වතාවක් මිලිටරි මන්ඩල සමග සම්මුතියකට යයි ද? ඔවුන් වතුරසුයේ බලමුළු ගැන්වෙන ජනතාව යලිත් පාවා දෙයි ද? ඔවුන් මිලිටරි මධුල්ල විසින් පනවන ගිවිසුමේ කොන්දේසි පිළිගනියි ද?"

එයට පිළිතුර නැත යන්න බව අලි පැවැතිය. "සහෝදරත්වයේ වැනීම හා වෙවිලීම තිබිය දී ම එය කුමන්තුනය වැළැක්වීමට වැළැලේ ඉරක් ඇදී" බව ඔහු පැවැතිය. දින දෙකක් ගතවන විට එම තක්සේරුව මූලුමතින්ම බංකාලොත් බව සනාථ විය. "විළ්ලවවාදී වමේ කර්තව්‍යය වන්නේ, කුමන්තුනයට එරෙහිව සියලු විළ්ලවවාදී බලවේයන්ගේ එක්සත් පෙරමුනක් ගොඩනැගීම බව ඔහු තවදුරටත් පැවැතිය. එහිදී ඔහු ඇගුම් කළේ මූස්ලිම සහෝදරත්වය හා අනෙකුත් දහෝජ්වර දේශපාලන බලවේයන්ය. "එලමෙන සතිවල දී මෙම එක්සත් පෙරමුන තුළ රේජ්පේතු කමිකරු පන්තිය, ප්‍රජාතන්ත්‍ර දේශපාලන හා ආර්ථික ඉල්ලීම් එකාබද්ධ කළ හැකි අරගලයක වැඳෙන් කොටසක් වනු ඇතැයි" පැවැතිය.

මෙම අනුව එම රීතියා "වමේ" පක්ෂයෙහි අරමුන කමිකරු පන්තිය, මිලිටරි ජ්‍යෙන්වාවේ මුක්කුවක් ලෙස සේවය කිරීමට එකග වූ දහෝජ්වර මූස්ලිම සහෝදරත්වය හා අනෙකුත් දහෝජ්වර දේශපාලන බලවේයන්ය. "එලමෙන සතිවල දී මෙම එක්සත් පෙරමුන තුළ රේජ්පේතු කමිකරු පන්තිය, ප්‍රජාතන්ත්‍ර දේශපාලන හා ආර්ථික ඉල්ලීම් එකාබද්ධ කළ හැකි අරගලයක වැඳෙන් කොටසක් වනු ඇතැයි" පැවැතිය.

මෙම අනුව එම රීතියා "වමේ" පක්ෂයෙහි අරමුන කමිකරු පන්තිය, මිලිටරි ජ්‍යෙන්වාවේ මුක්කුවක් ලෙස සේවය කිරීමට එකග වූ දහෝජ්වර මූස්ලිම සහෝදරත්වය හා අනෙකුත් දහෝජ්වර දේශපාලන බලවේයන්ය. "එලමෙන සතිවල දී මෙම එක්සත් පෙරමුන තුළ රේජ්පේතු කමිකරු පන්තිය, ප්‍රජාතන්ත්‍ර දේශපාලන හා ආර්ථික ඉල්ලීම් එකාබද්ධ කළ හැකි අරගලයක වැඳෙන් කොටසක් වනු ඇතැයි" පැවැතිය.

## බල් වන් ඕකන්

© [www.wsws.org](http://www.wsws.org)